

## ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ

Επί του σχεδίου Νόμου «Περί κυρώσεως του από 20 'Οκτωβρίου 1977 υπογραφέντος, μεταξύ της Κυβερνήσεως της 'Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβερνήσεως της Γαλλικής Δημοκρατίας, Β' Πρωτοκόλλου Χρηματοδοτήσεως».

### Προς την Βουλήν των 'Ελλήνων

Α'. Είς τας 20 'Οκτωβρίου 1977 υπεγράφη, εις τὸ Παρίσι, ὁ Β' 'Ελληνογαλλικὸν Πρωτόκολλον Χρηματοδοτήσεως, εἰς τὰ πλαίσια τοῦ Πρωτοκόλλου τούτου ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις χορηγεῖ πρὸς τὴν 'Ελληνικὴν Κυβέρνησιν πιστώσεις ὑψους 125 ἐκ. γαλλικῶν φράγκων διὰ τὴν χρηματοδότησιν :

α) τῆς ἀγορᾶς κεφαλαιουχικῶν ἀγαθῶν καὶ παροχῆς ὑπηρεσιῶν ἀπὸ τὴν Γαλλίαν, μέχρι τοῦ ποσοῦ τῶν 30 ἐκ. γαλλικῶν φράγκων.

β) τῆς ἀγορᾶς ἀγαθῶν καὶ παροχῆς ὑπηρεσιῶν ἀπὸ τὴν Γαλλίαν, διὰ τὴν ἐκτέλεσιν βιομηχανικῶν ἔργων, μέχρι τοῦ ποσοῦ τῶν 95 ἐκ. γαλλικῶν φράγκων.

Ἡ χρηματοδότησις τῆς προμηθείας κεφαλαιουχικοῦ ἐξοπλισμοῦ καὶ ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν θὰ συγχάνῃ τῆς ἐγκρίσεως καὶ τῶν δύο μερῶν καὶ θὰ ἀπευθύνεται τόσον εἰς τὸ δημόσιον ὅσον καὶ τὸν Ἰδιωτικὸν τομέα.

Β. Αἱ γαλλικαὶ πιστώσεις θὰ δοθοῦν ὑπὸ τὴν μορφήν : ἀφ' ἑνὸς μὲν,

α) δανείου τοῦ Γαλλικοῦ Δημοσίου πρὸς τὸ 'Ελληνικὸν δημόσιον, ὑψους 25 ἐκ. γαλλικῶν φράγκων. Τὸ ποσὸν τοῦτο ὡν 25 ἐκ. γαλλικῶν φράγκων θὰ χρησιμοποιηθῇ διὰ τὴν ἀταβολὴν πρὸς τοὺς Γάλλους προμηθευτὰς προκαταβολῆς 20 % τῆς ἀξίας ἐκάστου συμβολαίου. Θὰ ἐπιβαρύνεται ἐπιτόκιον 3,5 % καὶ θὰ εἶναι ἐξοφλητέον εἰς 15 ἔτη εἰς 15 ἰσας διαδοχικὰς ἑξαμηνιαίας δόσεις.

β) ἀφ' ἑτέρου δέ, ἡγγυημένων ἀπὸ τὴν COFACE (Compagnie Française d'Assurance pour le Commerce Extérieur) ἰδιωτικῶν πιστώσεων ὑψους 100 ἐκ. γαλλικῶν φράγκων, αἱ ὁποῖαι θὰ χορηγοῦνται ὑπὸ τὴν μορφήν δανείων τὸ Γαλλικῆς Τραπεζίας πρὸς Ἑλληνας εἰσαγωγεῖς ὑπὸ τὴν γύησιν τῆς Τραπεζίας τῆς Ἑλλάδος.

Αἱ ἀνωτέρω πιστώσεις θὰ χρησιμοποιοῦνται διὰ τὴν πληρωμὴν τοῦ ὑπολοίπου 80 % τῆς ἀξίας ἐκάστου συμβολαίου. Θα ἐπιβαρύνονται μὲ τὸ ἰσχύον εἰς τὴν Γαλλίαν ἐπίσημον ἐπιτόκιον κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν υπογραφῆς ἐκάστου συμβολαίου καὶ θὰ ἐξοφλοῦνται εἰς 10 διαδοχικὰς ἑξαμηνιαίας δόσεις, ὅσαςκις πρόκειται διὰ τὴν ἀγορὰν κεφαλαιουχικοῦ ἐξοπλισμοῦ καὶ εἰς 20 διαδοχικὰς ἑξαμηνιαίας δόσεις, ὅσαςκις πρόκειται διὰ τὴν ἀγορὰν ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν βιομηχανικῶν ἔργων.

Γ. Ἡ σύναψις τοῦ Β' 'Ελληνογαλλικοῦ Χρηματοδοτικοῦ Πρωτοκόλλου ἔχει ἐγκριθῆ διὰ τῆς Π.Υ.Σ. ὑπ' ἀριθ. 129/22.9.77.

Δ. Ἐν ὄψει τῶν ἀνωτέρω θὰ ἐκδοθοῦν ἀπὸ τὴν Νομισματικὴν Ἐπιτροπὴν Ἀποφάσεις αἱ ὁποῖαι θὰ καθορίζουν τοὺς δρους χρησιμοποίησεως καὶ ἐξοφλήσεως τῶν πιστώσεων τούτων.

Ε. Τὸ ὄφελος τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας ἀπὸ τὴν παροχὴν τῶν ἀνωτέρω πιστώσεων εἶναι προφανὲς λαμβανομένων ὑπ' ὄψιν τῶν ὄρων παροχῆς τούτων.

Διὰ τοῦτο εἰσηγοῦμεθα τὴν ἐγκρίσιν τοῦ ὑποβαλλομένου σχεδίου Νόμου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 8 Φεβρουαρίου 1978

Οἱ Ὑπουργοί

Συντονισμοῦ  
Γ. ΡΑΛΛΗΣ

Οἰκονομικῶν  
Ι. ΜΠΟΥΤΟΣ

### ΣΧΕΔΙΟΝ ΝΟΜΟΥ

Περί κυρώσεως τοῦ ἀπὸ 20 'Οκτωβρίου 1977 Β' Πρωτοκόλλου Χρηματοδοτήσεως μεταξύ τῆς Κυβερνήσεως τῆς 'Ελληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας.

### Ἄρθρον Πρῶτον

Κυροῦνται καὶ ἔχει ἰσχὺν Νόμου τὸ ὑπογραφέν εἰς Παρίσι εἰς τὴν 20 'Οκτωβρίου 1977, μεταξύ τῆς Κυβερνήσεως τῆς 'Ελληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας Β' Πρωτοκόλλου Χρηματοδοτήσεως, τοῦ ὁποῦ το κείμενον ἐν πρωτοτύπῳ εἰς τὴν Γαλλικὴν καὶ ἐν μεταφράσει εἰς τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν ἔχει ὡς ἑπεται :